

La buena prensa es la mayor y más urgente necesidad de nuestros días. Conocerla y no hacer nada por estimularla, es faltar a un deber.

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO II

San José, Costa Rica, Domingo 13 de Octubre de 1935

No.124

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

EXISTE DESACUERDO RESPECTO A LAS SANCIONES

AMERICA ES LA OBRA DE ESPAÑA

El decreto que consagra al 12 de Octubre día de la raza fue un acto de gobierno bien concebido. No hay para América una fecha más memorable que la de su descubrimiento. Fecha digna de recordación no solamente en esta parte del globo sino en todo él, puesto que sólo con su descubrimiento se conoció el mundo como es y se dilataron sus horizontes en proporción que hasta entonces únicamente lo habían podido concebir los soñadores.

Hijos agradecidos de la Madre Patria, no hemos de pasar inadvertida esta feliz recordación, callando lo que por católica, valga decir por grande, hizo España por nosotros.

Creemos con un gran pensador, que en algo más que en cualquier otra cosa debe fundarse la hispanidad, la raza.

¿Qué dosis de religión o de laicismo, de autoridad o libertad, de sangre o pacto, de pensamiento social o político debe entrar en el concepto de hispanidad, para que nos dé una fórmula capaz de utilidad o de progreso, de elevación solidaria a las alturas del espíritu, que debe tener la supremacía en toda civilización digna de tal nombre y que debe ser el alma de todo progreso y bienestar material?

Que sepan todos, que lo diga la Historia, España se movió hacia América, en el mismo Almirante, en sus más preclaros misioneros y conquistadores, por la fe viva y eterna.

«Cuando España el día del Pilar de 1492 aborda en las playas de San Salvador no sabe que tiene a uno y otro lado de sus naves, 10.000 kilómetros de costa y un continente con 40.000.000 de kilómetros cuadrados. Ignora que los pueblan millones de seres humanos, partidos en cien castas, con una manigua de idiomas, más diversos entre sí, que los más diversos idiomas de Europa.

No sabe que la antropofagia, la sodomía, los sacrificios humanos, son las grandes lacras, de aztecas, caribes, guaraníes, quechuas, araucanos y diaguitas».

Se requiere entonces una prueba de lo que es la raza: al siglo de empezada la conquista, América era virtualmente cristiana; la Cruz señoreaba con el pendón de Castilla las vastísimas regiones que se extienden de México a la Patagonia; cesaban los sacrificios humanos y las supersticiones horribles; templos magníficos cobijaban bajo sus bóvedas aquellos pueblos antes bárbaros y terminaban en nuevos y dilatados países las virtudes del Evangelio.

Porque España fue un estado misionero antes que conquistador, dice Mons. Gomá. Si utilizó la espada fue para que, sin violencia, pasara triunfante la Cruz. La tónica de la Conquista la daba Isabel la Católica, cuando a la hora de su muerte dictaba a su escribano real estas palabras: «Nuestra principal intención fue de procurar atraer a los pueblos dellas (de las Indias) e las convertir a nuestra sancta fe catholica». La daba las leyes de Indias cuyo pensamiento oscila entre estas dos grandes preocupaciones: La enseñanza del cristianismo y la defensa de los aborígenes.

No, no es posible continuar. A qué hablar de aquella pléyade de misioneros franciscanos, dominicos, agustinos, jesuitas, que con Fray Juan de Gona, Fray Zumárraga (quien montó antes que ninguno la primera prensa en el nuevo mundo), Fray Bustamante, Fray Veracruz, maestros de cátedras en Europa, se hundían como soles en la selva americana. Si hubo quienes polarizaron en fuerza centrífuga el tradicionalismo de un pueblo, que fue legislador y maestro del mundo, sin que haya otro a compararsele siquiera, «haciendo rumbo a París» el espíritu nacional, culpa no será de quienes, por Españoles y por Americanos, hijos en línea recta de los nobles misioneros y conquistadores, sienten que el laicismo racionalista sólo ha logrado aquí, como una tara odiosa, plantar los Estados desunidos de América, sin una unidad realmente fuerte sobre la que la Raza soberana alce su cimera continental y con el viejo Emperador diga: «Aquí tampoco se pone el sol». Que si alguna unidad queda, cien veces pisoteada por el laicismo dominante, (piénsese en México mártir), ésta es la unidad de la fe, peana de gloria de la vieja España, madre de América.

En dos horas Italia puede concentrar en el Mediterráneo 1.700 aviones de bombardeo

ROMA, 12.—Mil setecientos aviones de bombardeo están listos en Italia para defenderla en caso necesario. Diez fábricas de aeroplanos trabajan febrilmente construyendo un promedio de siete aparatos diarios, cinco de bombardeo y dos de caza.

Los aviones italianos están diseminados en todo el país, pero pueden ser reconcentrados en el Mediterráneo en dos horas.

GINEBRA, 12.—Austria, Hungría y Suiza, fueron las primeras naciones que dieron su voto en contra de las sanciones aprobadas contra Italia por la Liga. A éstas se ha agregado últimamente Albania, la cual desechó su primera decisión y retiró su voto de censura.

Los diarios ingleses comentan el voto de censura, afirmando que aunque Italia fue relegada por su propia voluntad, no está precisamente aislada con coraje, porque el tono de las razones expuestas en Ginebra significó «la forzada decisión sobre un paso doloroso, pero inevitable, y tiende a ejercer una presión pacífica sobre los designios de Italia».

El fracaso de Krishnamurti

Una vez más ha fracasado el mesías sintético de los teósofos. Fracaso cuando trajo la división a su misma secta y sigue fracasando, muy a pesar de las doradas y risueñas esperanzas depositadas en él por sus maestros, por Annie Besant, Leadbeather y otros del mismo calibre.

Vino Krishnamurti a América precedido por una fantástica campaña entre sus corifeos. Y he aquí que, cuando apenas comenzaba su jira ha tenido que volverse rápidamente dizque a la India «en donde le necesitan con urgencia...»

Y era natural que así fuera. En primer lugar, porque nuestra América, a pesar de su corta edad, comienza ya a juzgar por sí misma de los valores que son legítimos y de los valores falsificados. Y de Krishnamurti no había cómo emitir un juicio que lo enalteciera a los ojos de pueblos cultos.

Comenzó el falso mesías a predicar, como lo subrayara el gran diario uruguayo «El Bien Público», «desde la cátedra de la farsa y la comedia». Sus conferencias se dictaban en los escenarios de los teatros, esas tribunas desde donde habla todo el que paga, el bufón lo mismo que el profesor de ocultismo, el cómico y la completista; el acróbata y la bailarina...

Y la comedia terminó en comedia porque hoy ya no gustan los finales trágicos a lo Shakespeare. Vino Krishnamurti con rosados sueños de gloria y, ante el gran fracaso de su debut en las naciones del Sur, no tuvo más remedio que «hacerse llamar desde la India».

Y no se crea que nosotros inventamos o exageramos el fracaso de Krishnamurti. Véase lo que la prestigiosa re-

Pasa a la 5a. pág.

Los efectivos italianos en Eritrea

ROMA, 12.—Según datos extraoficiales, se anuncia que Italia tiene en el frente de Eritrea 110.000 soldados, 2.300 ametralladoras, 230 cañones, 92 tanques y 35 mil caballos o mulas.

Es falso que los abisinios hayan reconquistado Adua

ROMA, 12.—Oficialmente se desmiente el informe, circulado anoche en Addis Abeba, de que los abisinios habían reconquistado Adua mediante un ataque de sorpresa llevado a cabo por las fuerzas del Ras Seyoum que habían matado 2.500 soldados italianos. El gobierno italiano no tiene ninguna noticia de ese ataque y en cambio tiene informes oficiales de la ocupación de la ciudad por el general Villasanta.

Descubierto un explosivo de poderosa acción destructiva

COPENHAGUE.—Se ha llevado a cabo en Dinamarca la demostración de una nueva y terrible arma, inventada por el profesor Hakonlund. El profesor Hakonlund descubrió una fuerza destructiva de tremendos efectos, a la que llama «explosivo ultra detonante». Los expertos militares daneses afirman que este descubrimiento revolucionará todos los sistemas de guerra, ya que, el producto descubierto, en cantidades mínimas hace los efectos de grandes cantidades de dinamita.

Las huestes italianas siguen su avance

ROMA, 12.—50.000 soldados italianos, dice un boletín oficial de hoy, continúan la ofensiva para llevar las armas del Imperio Romano hasta el corazón de Abisinia. Otros 50.000 soldados están listos en el Somalí. Tanto en el sector de Adua en el norte, como en el sector de Harrar en el sur, nuestras fuerzas han hecho nuevos progresos, permitiendo alejar al enemigo y facilitar la consolidación de las posiciones anteriormente adquiridas.

Restablecida la monarquía en Grecia

ATENAS.—Los elementos militares y monárquicos dieron el jueves un golpe de estado que derrocó al gobierno presidido por Tsaldaris e instituyó una dictadura con el propósito de restaurar la monarquía. El general Jorge Kondylis se ha convertido en el dictador de Grecia asumiendo el poder como regente, después de haber preparado el golpe contra la república. Actuará como regente hasta el regreso del rey Jorge, que actualmente vive en Inglaterra.

El cambio de régimen tendrá serios efectos en la situación internacional, ya que el rey Jorge es amigo declarado de Inglaterra y las costas y puertos de Grecia tendrán especial importancia en un conflicto anglo-italiano en el Mediterráneo.

Cada vez más tirante la situación entre Italia e Inglaterra

PARIS, 12.—Hasta las personas más despreocupadas, que siempre han revelado en política diplomática tener suficiente presencia de ánimo para controlar sus impresiones, indican hoy en sus rostros graves que las noticias de Ginebra son reveladoras de una situación gravísima y tirante entre Italia e Inglaterra muy principalmente. Y lo curioso es que a pesar de que todo el mundo propone medios para salir adelante de esta situación, nadie se atreve a decirle a Italia que abandone su aventura africana de verdadero imperialismo, y sólo una minoría muy pequeña cree que la Liga podrá finalmente obligar a Italia a que salga de Etiopía con las manos vacías en cuanto principien a aplicarse las sanciones. Esta actitud popular refleja fielmente la situación actual de Italia, porque el conflicto italo-etíope ha dejado de ser una mera aventura imperialista fundada en razones económicas, para convertirse en un asunto personal del pueblo italiano, que afecta directamente su orgullo, patriotismo y dignidad, máxime cuando los soldados italianos han obtenido ya varios triunfos en Africa. Si los italianos trataran de interrumpir su campaña africana quedarían humillados ante el mundo entero, y posiblemente preferirían combatir hasta la muerte contra cualquier país que pretenda interrumpir sus propósitos de conquista, pues ya se ha visto que ni la concentración de la inmensa flota inglesa en el Mediterráneo ha sido capaz de hacerlos cambiar de parecer.

Masonería y Rotarismo

(Conclusión)

La masonería y el espiritismo

Este es un nuevo aspecto de la secta masónica que la hace más repugnante ante la razón y la fe. La biblioteca que dirige el benemérito e insigne publicista Dr. Tusquets con el nombre de *Las Sectas*, ha dedicado un volumen al desarrollo moderno del antiguo tema.

Los tres grados de la masonería van descubriendo ante los iniciados los secretos de la secta. En el tercero se dice al compañero masón: «La masonería es la exposición de la religión natural, universal e inmutable».

La masonería tiene dos palancas para actuar: el *espiritismo* en las clases populares y el *rotarismo* en las selectas. Muchos masones de los más significados son espiritistas; y desde luego no faltan francmasones que aseguran que teosofismo y masonería se completan. Hay analogías doctrinales, fines y tendencias comunes, amistades y concomitancias profundas entre los elementos directivos. No se puede deducir ninguna otra conclusión de los hechos aducidos, aunque es bastante para inspirar repugnancia como la inspiran ese enjambre de adivinadores, astrólogos, espiritistas, magos que explotan la credulidad religiosa de las almas humildes, sacándoles monedas buenas por consejos malos.

Condenación de la masonería

Nadie extrañará que la Iglesia haya fulminado reiteradamente sus gravísimas condenaciones contra las sectas masónicas. No retrocederé más allá de León XIII, el pontífice gigante que voló como un águila por el cielo del pensamiento, respetadísimo por todos los hombres de Estado, por los sabios, pensadores, filósofos y políticos del mundo. En su maravillosa Enciclica *Humanum Genus* (20 de abril de 1884) resumió y amplió las condenaciones de los Soberanos Pontífices contra la masonería, que ataca con audacia sin límites a Jesucristo y a su Iglesia, provocando el laicismo en la escuela, el divorcio en la familia, la moral sexual del naturismo, el ateísmo en las escuelas del poder público..., etc. Silenciando las condenaciones posteriores, las quejas de los Papas Pío X, Benedicto XV y Pío XI en los Consistorios públicos y privados, así como en los documentos pontificios contra los ataques de la masonería basta que recordemos el Canon 2,335 del nuevo Código de Derecho Canónico que fulmina la excomunión que contraen *ipso facto* quienes dan su nombre a la secta masónica (*sectae masonicae*) y a otras sociedades del mismo género que maquinan contra la Iglesia y las legítimas potestades civiles. Esta excomunión está en vigor y no pueden borrarla todas las hipocresías zalameras de la masonería. ¿Por qué ese empeño de atraerse la benevolencia de los católicos? Si la Iglesia castiga a los masones, es lógico que ellos lo sientan y se vuelvan airados contra

Pasa a la pág. 6

LA EPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELEFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: ₡ 1.00

Director:
 GUILLERMO ANGULO

Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA

Editor:
 LUIS CARTIN

Redactores:
 JOSÉ GARCÍA RAMOS
 ADRIÁN VEGA AGUIAR

Agente de Anuncios:
 ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

Felicitación a un corresponsal

Santiago de Puriscal.
 Sr. Corresponsal de
 LA EPOCA
 en Turrubares

Mi estimado Sr.:

Leyendo LA EPOCA del 11 de Julio, veo con gran placer que Ud. hace un pequeño elogio al Presb. don Maximiliano Rodríguez, Cura Párroco de ese lugar. Debo manifestarle que si Ud. reconoce méritos en el Presb. Rodríguez tanto en el cumplimiento de su dignísimo cargo como en su vasta preparación y virtudes que le adornan, yo agregaría, que es un amigo fiel capaz de sacrificar su vida por el bien de sus semejantes, presto a socorrerlos en todas sus necesidades, y a la par de sincero, no mide la distancia venciendo cualquier dificultad que a su paso encuentre para salvar la situación de sus amigos. Yo que he podido apreciar en lo que vale la amistad del Presb. Rodríguez a quien quiero con todas las veras de mi corazón, me constituyo a su lado incondicionalmente, y cualquier trabajo que haga Ud. en defensa del Presb. Rodríguez será motivo de acercamiento entre Ud. y yo. Y aun cuando no tengo el honor de conocer a quien escribo, si me siento honrado con saber que estima y quiere a ese verdadero pastor de almas, que Dios sabrá premiar conforme su merecido.

De Ud. con todo respeto,

Victor M. Arroyo

Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA

AUTORES y COMPLICES

Consecuencias

La semilla marxista introducida al país en libros, folletos y periódicos extranjeros, al amparo de la libertad de que gozamos; plantada en el terreno de los parados, de los oprimidos, de los explotados y, sobre todo, en el propicio campo de los descontentos, por medio de la asidua lectura de esos impresos; abonada con la plática entusiasta de los partidarios de la revolución mundial; toleradas esas actividades por quienes debieran haberse opuesto a las mismas; apoyados esos movimientos por la frialdad del rico hacia el pobre, cuyas necesidades no le preocupan, cooperando al desbarajuste la glacial indiferencia de los más, ya que los menos son los que claman ante el peligro y los pocos—muy pocos—los que anuncian la tempestad y procuran conjurarla no con medios violentos que son contraproducentes, sino con medidas apropiadas, inspiradas todas en la caridad del rico con el pobre, esa caridad que forma buenas voluntades en los trabajadores, caridad que apagaría el fuego del descontento y que desde luego destruiría en el terreno de los corazones la semilla comunista; puestas todas esas condiciones no debemos extrañarnos de las consecuencias que empezamos a presenciar, sobrecogidos de espanto.

¿Serán estas calamidades las únicas que debemos a la libertad?

¿Seguirán creyendo todos que las fieras humanas se amansan dándoles entera libertad? (Y, al decir fieras, señalamos tanto a los ricos sin conciencia como a los agitadores).

¿Continuarán los opulentos en el plácido sueño que les presta el suave murmullo de la tertulia diaria, en la cual se descarta toda probabilidad de avances rojos, en la que se consideran exagerados los datos que comprueban que el pauperismo se presenta ya en forma alarmante?

La libertad,

debe ser sólo para los que hacen buen uso de ella, para ciudadanos probos y trabajadores, para los que sólo procuran bien a sus semejantes, para el que estudia las ciencias humanas, para el que medita en los grandes problemas sociales y propone soluciones a tono con la gran verdad de la situación, para el atildado escritor, para el educador consciente, para el pastor digno.

Pero no debe ser concedida a los que la emplean del peor modo, a los que sólo hablan de matar, asaltar y robar como medios para el fin; a los que llenan columnas enteras de periódicos con vulgares denuestos, ya que no convincentes argumentos; a los que todo, aun las mejores acciones y las más nobles actitudes de las personas desafectas a la idea comunista, las echan a mala parte, dándoles la más siniestra significación, adulterándolas en forma que aparezcan cual monstruosidades.

La libertad debe ser para los que llevan al pueblo ignorante la luz de la verdad que ilumina la inteligencia y el calor de la virtud que despierta en el corazón nobles sentimientos y bellos ideales; y nunca para que se difunda la oscuridad del error que desvía la razón por engañosos senderos de utopías irrealizables y por manifiestos precipicios de procedimientos criminales; nunca para que se extiendan los más groseros y arbitrarios prejuicios que convierten al hombre en un asesino vulgar.

Si los códigos penales asignan castigos al homicidio, al robo, a la calumnia, al insulto, a los perturbadores del orden, es razonable pensar que un buen gobierno debe impedir las propagandas que preparan estos horrores; las propagandas negativas del avaro que sólo quiere para él, y la propaganda positiva del que lleva las cosas al extremo de las violencias para la restauración del orden social.

El buen gobierno no debe contentarse ni ahora ni nunca con interpretar la letra de la ley, que es moderadora de la libertad, sino que debe penetrarse del espíritu de la misma ley, para que la libertad constructora no pase a ser libertinaje demoleedor.

Quien se atiene a la letra, contempla hechos consumados en toda su dolorosa extensión y consecuencias.

Quien se inspira en el espíritu, sube hasta la fuente de

Pasa a la pág. 7a.

No olvide Ud. que

JEROMIN

es la revista sin igual para los niños.

JEROMIN sale cada semana

Suscripción trimestral ₡ 1.50 - Pídalo a LA EPOCA

Más de
 25 años de Laboratorio
 con más de
 300.000 Exámenes
 son la Mejor Garantía del

LABORATORIO del
 Lic. CARLOS VIQUEZ

Frente a las Compañías Electricas - SAN JOSE

CALENDARIO

OCTUBRE 1935

MES DEL SANTÍSIMO ROSARIO

Domingo 13. 18º. después de Pentecostés. San Eduardo.
 Lunes 14. San Calixto y Santa Fortunata.
 Martes 15. Santa Teresa de Jesús.
 Miércoles 16. Santa Eduvigis.

Rinde la página «Ecos del Hogar» su homenaje, en el día de hoy a dos devociones encantadoras: la de la Virgen que bajo el título del Rosario celebra el Tercer Centenario del culto que se llama Rosario Perpetuo y la segunda, la de Santa Teresita del Niño Jesús, privilegiada santita, bella en lo físico, hermosa en

Ecos del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.
 Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

lo espiritual.
 Es para nosotros motivo de verdadero regocijo dedicar unos renglones al recuerdo de esos cultos del catolicismo.

El Rosario Perpetuo

De la última Revista publicada, que lleva este nombre, hemos tomado algunos conceptos que nos parecen oportunos para nuestros lectores:

El 1º. de enero de este año se celebró el tricentenario de esa devoción tan indulgenciada que consiste en rezar

perpetuamente el Rosario dedicándola a la Virgen como Madre Celestial y Madre de la humanidad. Fué un religioso dominico del convento de Bolonia llamado Petronio Martín, quien concibió esta feliz idea un 1º. de enero, año 1635, hallándose en oración en el espacioso templo de Sto. Domingo ante el sepulcro del glorioso Patriarca de la Orden de Predicadores. Fué el pueblo boloñés el primer invitado a esta devoción que se propagó con notable rapidez por las ciudades italianas y más tarde por las demás naciones europeas, América, Asia y hasta en los desiertos africanos. Se debe a los religiosos dominicos de Lyon la forma actual en que está organizado el Rosario Perpetuo y su inauguración tuvo lugar en el convento de los citados padres el primer domingo de julio de 1858. Desde esa fecha la obra del Rosario ha ido siempre en aumento extendiendo sus ramas por todo el mundo.

Para celebrar este Tercer Centenario los religiosos dominicos que radican en esta ciudad han organizado una suntuosa festividad cuyo selecto programa ha circulado profusamente.

Camino de Lisieux

Párrafos tomados de un hermoso artículo publicado hace un tiempo por don Guillermo Angulo en una revista católica.

«Llegó el momento de acercarnos a la verja dorada; intercepta el paso a la capilla, pero todo se aprecia: la riquísima urna de cristal, donde, modelada en cera, pero vestida con el hábito carmelita al natural, descansa Teresita. A no saber que de su cuerpo mortal no quedan más que «unos huesos», gracia que su santa humildad pedía, pues «es preciso que todo lo que yo hago, las almas pequeñas puedan hacerlo», podría creerse que está in-

corrupta.
 Y es aquí, en este monumento relicario, donde, en dos cofres, uno de plata y otro de palo de rosa, se conservan las santas reliquias.

Por la expresión de los rostros, por aquella plegaria sorda pero fecunda que se levantaba, sentimos que lo sobrenatural nos rodeaba, y fué entonces cuando pedimos a la Virgen de Lisieux, entre otras cosas, la simplicidad de corazón, y una rosa, una siquiera, de las que Ella prometió, para los que amamos, para los que son nuestros por la sangre y por el afecto.

Y después del medio día, corrimos en un empuje de amor y admiración a la «Sala de las Reliquias» contigua a la Capilla. Pero otra verja, contra nuestro gusto, nos hace ver de lejos los tesoros. Lo que más llama la atención es la graciosa cabellera que han cortado a Teresita el día de su entrada al Carmen; es rubia, y los largos rizos quedan tan naturales y bien hechos como el mismo día en que cambió la galanura de su pelo, por la sencilla y humilde toca de novicia. Pero, lo que más conmueve, a pesar de que «fueron muy pocas las penitencias corporales que hizo fuera de la Regla, por haberle hecho comprender el Espíritu Santo, que santifica incomparablemente más la mortificación del espíritu y del corazón»... es un cilicio. Y, más allá un hábito, uno de los hábitos que en vida



Santa Teresita del Niño Jesús



Nuestra Señora del Rosario

Pasa a la página 8

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330

Folleto de LA EPOCA

No. 14

A. DE LAMARTINE

GRAZIELLA

(NOVELA)

nos?... ¿Pero has logrado salvarte tú mismo? Dónde han llevado las olas tu imagen?

«Abuela, abuela!—gritó uno de los niños, sacando de entre las rocas un astillón de la barca, que una ola había dejado en seco.—¡Aquí está el santo!

La pobre mujer, olvidando su cólera y sus blasfemias, corrió hacia el niño. Chapoteando en el agua, llegó hasta él, tomó de entre sus manos el trozo de madera tallado por su hijo y lo cubrió de lágrimas. Luego volvió a sentarse y enmudeció.

XVI

Ayudamos a Beppino y al viejo a recoger, uno a uno, los esparcidos trozos de la barca; sacamos a la arena la destrozada quilla; hicimos un montón con todos aquellos restos, de los que algunas

tablas y los herrajes aun podían ser útiles a aquellas pobres gentes, y colocamos encima algunas piedras para que si las olas volvían a subir no los esparcieran y se los lloran. Luego, silenciosos y tristes, siguiendo a nuestros huéspedes, emprendimos el regreso a la casa. La pérdida de la barca y el estado del mar no nos permitían por el momento volver a Nápoles.

Después de haber consumido con los ojos bajos y sin pronunciar palabra un pedazo de pan y un poco de leche de cabra que Graziella nos llevó a la fuente, bajo la higuera, dejamos la casa abandonada a su duelo y fuimos a pasearnos entre las vides y bajo los olivos que coronan la isla.

XVII

Sin despegar los labios, pe-

ro dominados por el mismo pensamiento, tomábamos instintivamente todos los senderos que llevaban a la punta oriental de la isla y que debían conducirnos a la próxima villa de Prócida. Algunos cabreros y algunas muchachas con traje griego, que transportaban sobre su cabeza cántaros de aceite, rectificaron varias veces nuestra dirección, poniéndonos en el verdadero camino.

—He aquí una triste aventura—dijo por fin mi amigo.

—Que es necesario transformar en una alegría para esa pobre gente—le respondí.

—Ya lo había pensado—me replicó, haciendo sonar en su cinturón de cuero un buen número de zequíes de oro.

Y yo también; pero mi bolsa no contiene más que cinco o seis zequíes. Sin embargo, como me corresponden la mitad de la culpa en la desgracia, es preciso que contribuya también con la mitad a la alegría.

—Soy el más rico de los dos—declaró mi amigo.—Tengo un crédito en una casa de banca de Nápoles. Yo lo adelantaré todo, y ya arreglaremos cuentas en Francia.

XVIII

Hablando así descendimos con paso ligero las empinadas calles de Prócida. Pronto llegamos a la «marina». Ya queda dicho que así se nombra en el archipiélago y las costas de Nápoles a la playa que presta servicios de rada o de puerto.

La «marina» estaba llena de barcas de Ischia, de Prócida y de Nápoles, forzadas por la tempestad de la víspera a buscar un abrigo seguro. Los marineros y pescadores dormían al sol, arrullados por el ruido decreciente del oleaje, o permanecían sentados en el malecón, formaban grupos, en los que se sostenían animadas conversaciones. Nuestro traje y el gorro de lana roja cubría nuestra cabeza, nos hicieron pasar por jóvenes marineros de Toscana o de Génova, desembarcados en Prócida de uno de esos «briks» que hacen el cabotaje del aceite y del vino de Ischia.

Recorrimos la «marina» buscando con los ojos una barca sólida y de buen aparejo, que pudiera ser gobernada fácilmente por dos hombres y que por sus propor-

ciones y forma se asemejase lo más posible a aquella que acababa de deshacer el mar. No tardamos en encontrarla. Pertenecía a un rico pescador de la isla, que poseía varias más. Aquella contaba sólo algunos meses de servicio. Con estos informes nos dirigimos a casa del propietario, cuyas señas nos dieron unos golfillos de la playa.

Era un buen hombre, compasivo y alegre. Se enterneció con el relato que le hicimos de la desgracia y de la desolación de su infeliz compañero, y aunque sin perder una piastra, no exageró lo más mínimo al poner precio a la embarcación. El trato quedó cerrado en treinta y dos zequíes de oro, que mi amigo pagó al contado. Mediante esta suma, la barca, con un aparejo completamente nuevo—velas, cántaros cordajes y ancla de hierro,—pasó inmediatamente a nuestro poder.

Completamos el equipo comprando en una tienda del puerto dos capotes de lana oscura, uno para el viejo y otro para el niño. Añadimos sedales de distintas clases, cestos para el pescado y algunos groseros

Un obrero que se retira del Comunismo

Quiero hacer pública mi protesta contra las ideas y el Partido llamado comunista, por el que en algún tiempo tuve simpatía.

Declaro que, como católico, apostólico y romano que soy, reconozco que no se puede ser al mismo tiempo católico y comunista.

La concepción económica del mundo es la única que prevalece de una manera obstinada en los que se entregan a los desvarios de una nivelación absoluta de clases sociales, cuando Nuestro Señor Jesucristo dijo, que pobres siempre habría.

Creo firmemente en la Justicia del Evangelio, que ha velado en todos los siglos, por el humilde, por el desamparado, por las viudas, por los huérfanos, por los leprosos.

Creo que la morigeración de las costumbres y el matrimonio cristiano, dan grandeza moral y material a los pueblos; y es sabido por quienes han visto crecer y fructificar el odioso comunismo, que esa doctrina,—rugido de cavernas,—va contra todo «sentimentalismo».

Don Manuel Mora es de los que creen que la religión esclaviza y que el cura vive reatado al capitalista y a sus caprichos.

Esto todavía no se ha atrevido a decirlo en discursos públicos pero

muy a menudo lo repite en privado.

El mismo señor Mora afirmó que en llegando al poder separará la Iglesia del Estado y la Escuela de la Iglesia.

Cuando se pedía un auxilio del Estado para subvenir a los gastos del Tercer Centenario de la Virgen de los Angeles, la fracción comunista se opuso a la erogación.

Cuando el país lamentó la tragedia en que pereció el caballero don Alberto González Lahmann (uno de sus asesinos era reconocido comunista) «Trabajo», el órgano comunista sólo tuvo una frase infame para condolerse por lo sucedido, diciendo que «ellos no aprobaban el

crimen individual, por ineficaz».

Con semejante ética Costa Rica, de caer en las garras del comunismo, dejaría de ser patria de hombres para convertirse en lobera de odios. Y yo no quiero sino moralidad en las costumbres públicas y privadas; respeto para toda dignidad humana y no descaro, villanía, asalto.

De nada le serviría al obrero ganar sueldos crecidos, si es un degenerado; si vive más en la taberna que en el hogar.

Pero de esto no hablan los comunistas: ellos hacen del hombre un largo tubo digestivo y nada más.

El mundo está lleno de injusticia, es verdad; pero la hora de la liberación cristiana está próxima: son los gremios cristianos, los mismos gremios, que como una muralla de granito se opusieron en la Edad Media, a las pretensiones de los poderosos sin Dios, despedazados sólo por la maldita revolución francesa.

Creo en la Acción Católica, como guardiana y defensora del obrero expoliado; creo en la palabra de la Iglesia Católica, creo en Jesucristo, Redentor del obrerismo universal.

Trino Rodríguez

Obrero albañil, de Guadalupe, Goicoechea.

El Padre Fernández recomienda a sus feligreses suscribirse a LA EPOCA

Por su indicación en un solo día se obtuvieron 15 suscriptores más de nuestro periódico

El domingo último el celoso cura de San Isidro de Coronado Pbro. don Rubén de Jesús Fernández, habló en la plática dominical de la primera misa sobre la importancia de la buena prensa, aludiendo a la necesidad de apoyar el periódico LA EPOCA.

Bastó su exhortación para que durante el día, nuestra muy activa agente la Srta. Clemencia Soto M., recogiera 15 nuevos suscriptores de nuestro periódico.

Creemos nosotros, que solo así, mediante una campaña de púlpito, contando desde luego, con la buena voluntad y alta comprensión de los Sres. Curas Párrocos, podría-

mos ir asegurándole la vida a nuestro bisemanario, sin que la cooperación, en la forma requerida, supongasacrificio para nadie.

Sea esta ocasión propicia para manifestar nuestro más vivo agradecimiento, en nombre del periodismo católico, al querido Padre don Rubén Fernández, como ya lo hemos manifestado en otras ocasiones a otros estimados Curas Párrocos, por el celo con que apoya nuestro esfuerzo sincero y sólo encaminado a la defensa de la más alta y sagrada causa, porque puede desvelarse un hombre: la Religión de sus mayores, asiento de toda prosperidad y de toda gloria.

En el Reformatorio de Guadalupe

Continuación

El taller de zapatería es otra industria que ahí florece.

Un maestro guadalupano, persona de gran corazón, don Luis Mora R., enseñó el oficio a unas cuantas de aquellas niñas; con ellas una monjita novicia también aprendió a clavar el calzado y aun a montarlo.

Era necesario que el Reformatorio se abasteciese, por sí mismo, en cuanto pudiese, del calzado.

Fue así. Cuando entramos al modesto taller de zapatería, todas, a una, las niñas, se ponen de pie y nos traen, para que veamos el calzado a medio hacer, que entretiene tan útilmente su tiempo.

Era el día de Santa Teresita del Niño Jesús y en el fondo de la estancia, entre cirios y flores, alzaba su rostro virginal la Azucena de Lisieux, con cuyas manos benditas supo hacer todos los oficios humildes de la Comunidad del Carmelo, pero también, escribir el salmo de la vida y del espíritu en su asombrosa «Historia de un Alma».

El olor de pan candeal nos decía que íbamos directamente a la agradable alacena. Era un cristal, como toda la gran casa, la cocina. Eran figuras de nieve las cocineras.

Las muchachas baten la harina en grandes cacerolas. No se oye ruido más que el de las paletas de madera.

«Aquí aprenden las niñas propiamente los quehaceres domésticos; a adobar con alguna gracia el pan nuestro de cada día. Una mujer que no sepa manejarse en su cocina es un adorno peligroso.

«Y no íbamos a enseñarles primero la zapatería, que el difícil arte culinario.

Pero no son «futurismos»

de pan, o de arroz lo que se enseña. No; es la simplicidad y el gusto; es la economía y el aseo. Y es la cocina tica y no alemana ni griega lo que estas chicas aprenden.

Esto era lo que nos decía la Madre, al abrir los pequeños hornos calientes para que viéramos cómo iban creciendo las blanquísimas y olorosas bolletas de pan candeal.

Todo lo habíamos ido recorriendo: los comedores, los dormitorios, en los que enormes filas de catrecitos uniformes se vestían con ropa blanquísima, salida de los mismos telares de la casa.

Nos faltaba visitar la capilla: un día feliz habíamos conocido en Rue du Bac la capilla milagrosa en donde apareció la Inmaculada Concepción a Sor Catalina Labouré. Bien lo recordamos, las novicias entraban y el coro poco a poco se fue llenando de Vírgenes.

Apenas habíamos tenido tiempo para caer de rodillas ante el Santísimo Sacramento y para volver a rezar una oración ante la tumba de la Gran Madre Luisa de Marillac, cofundadora de las Hermanas de la Caridad, que espera la resurrección de la carne bajo las losas de la santa y dichosísima Capilla.

Aquí en esta otra se alzaba el mismo santo recogimiento: era todo luz y armonía y un suave olor a azucena llenaba el silencio y la majestad santa de este huerto cerrado de oración en donde el divino Cordero, es seguido, por el sacrificio, por la negación personal, en un desprendimiento total del ego, por las piadosas y heroicas mujeres, sólo anhelosas de servir a Dios y al prójimo. — Concluirá

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :-: Ap. 926 50 vs. al N. de la B. Oriental

Suscríbese a LA EPOCA

Santa Iglesia Metropolitana

FIESTA

— DE —

Sta. Margarita María Alacoque

JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1935

PROGRAMA

A las 6 a. m.—Misa de Comunión.

A las 8.30 a. m.—Misa Cantada.

A las 7 p. m.—Rosario, Sermón y Bendición.

OBRAS

MISIONALES

PONTIFICIAS

AÑO V NUM. 17

OCTUBRE 1934

BARBIERI, NUM. 3

Teléf. 14902 = MADRID

Organo oficial en España de las Obras Pontificias de la Propagación de la Fe y de San Pedro Apóstol

El 21 de octubre es "El Día del Católico"

Están de moda los *Días*.

El "Día del Libro", el "Día del Niño", el "Día de la Vejez", el "Día de la Buena Prensa", el "Día de la Raza"...

Tantas y tan diversas son las cosas que llaman la atención de los humanos; tal la algarabía de reclamos, y luces, y anuncios, y llamadas, y bocinazos; con tal prisa se vive y tan poca atención se pone en las cosas, que está muy bien hacer de un *Día* un esfuerzo, una sacudida, un acto de instrucción, de atracción de simpatías en favor de una idea noble y benéfica.

Pues bien; el penúltimo domingo de octubre es, por voluntad del Papa, el *Día del Católico*. Una gran caja de resonancia, una bocina gigantesca de los descos más vehementes de la Iglesia, Madre de todos. El *Día* que a todos los fieles lleva un recuerdo, muestra una necesidad honda y urgente y expone una obligación. Y esto, repitámoslo para evitar confusiones, por voluntad del Papa. No de una entidad ni de una personalidad muy eminente, sino del Papa. Y con voluntad expresa de que a éste se sumen todos los católicos de todos los países. Aun de los pobres, aun de las mismas Misiones.

LLEVA UN RECUERDO

El *Día Misional*, es decir, el *Día del Católico*, lleva a sus fieles el recuerdo de su Fe. El mayor y más preciado don.

Nación católica, pueblo católico, familia católica, sin tú merecerlo te bautizaron, te instruyeron en la doctrina y en la práctica de la vida cristiana, te dieron medios poderosos y eficaces para defender tu Fe contra los asaltos del Demonio, del Mundo y de la Carne.

—¡Lo más natural!, dirás tú. Nada de eso.

Hubo un tiempo en que tu nación no era católica, ni tu pueblo, ni los ascendientes lejanos de tu familia. Recuerda los esfuerzos de Santiago, los de Pablo, los de los Apóstoles de tu Patria. Si sabes penetrar en lo hondo de las cosas, verás que no fué Pablo, ni Santiago, ni fueron los Apóstoles y Misioneros de la historia gloriosa de tu nación. Fué esa semilla que Cristo depositó en su Iglesia, semilla de catolicidad, de universalidad, que en la Iglesia producía esa inquietud, ese desasosiego, ese no poder parar ni sostener dentro de sí sin comunicar a los demás la Fe recibida, ese estallar, a pesar de las persecuciones constantes y sangrientas; digo mal, precisamente por las persecuciones sufridas, en misioneros y medios de evangelización.

Tú eres católico, tienes en tu seno esa misma semilla de universalidad. Debes sentir esa misma inquietud y estallar en deseos prácticos del ejercicio de la catolicidad. Dios te dió la Fe para que con ella negociaras. Y a esto viene el *Día Misional*, que es el *Día del Católico*. A recordarte todo esto, a facilitarte el cumplimiento de esa obligación, a poner a tu consideración el *creo en la Iglesia Católica*, que no ha de ser vacío, sino lleno de obras; a mostrarte la fecundidad de la Iglesia por su catolicidad maravillosa, ante la cual son caricaturas ridículas esas fraternidades universales de otras entidades.

MUESTRA UNA NECESIDAD

Honda y urgente, urgentísima.

Algo hay que nosotros no podemos comprender cuando el Papa, al hablar de ella, llora; cuando tanto se esfuerza por hacer comprender a sus hijos esta necesidad; cuando se vale de todas las circunstancias para recomendarla a la caridad de sus fieles. Ahora mismo, al extender el Jubileo de la Redención a todo el mundo, pide que se ayude a las Misiones.

Más de tres cuartas partes del mundo que no conoce a Jesucristo. Y Cristo dejó fundada la Iglesia para que se preocupara de resolver ese problema pavoroso. Y la Iglesia somos nosotros, y quiso Jesús que nuestra Fe llevara en su seno el germen de la expansión. ¡No podemos mirar con indiferencia el mundo pagano! Puso Dios en nuestras manos un arma poderosa para la conquista del mundo infiel: el arma de la catolicidad. ¡¡No la arrinconemos!!, que enmohecida no nos servirá para defender nuestra alma de los ataques de nuestros enemigos. ¡Ejercitémosla con generosidad, que será en provecho nuestro! En estos tiempos de estrechez conviene meditar estas grandes verdades.

La caridad bien ordenada empieza por uno mismo; no es así: la cari-



SU SANTIDAD DESEA:

- 1.º Que el penúltimo domingo de octubre, y como institución permanente, sea día de oración y propaganda misional en todo el mundo.
- 2.º Que en todas las misas de dicho domingo se añada, como colecta imperada pro re gravi, la oración "pro Propagatione Fidei".
- 3.º Que la predicación de dicho domingo sea de carácter misional, con aplicación especial a la Obra de la Propagación de la Fe, excitando a los fieles a inscribirse en ella, sin la intención de limitar la predicación a solas las Misiones.
- 4.º Que a cuantos en dicha dominica comulguen y oren por la conversión de los infieles, se conceda indulgencia plenaria aplicable a los difuntos

("Acta Ap. Sedis", número de enero de 1927.)

dad bien ordenada debe empezar por donde es mayor la necesidad. Y la miseria mayor, la más extrema, es la de los infelices infieles. Quiere, pues, el Papa, por medio de este *Día Misional*, poner a la consideración de los católicos esta necesidad tan honda que no puedan menos de excitar en ellos una caridad ardiente y práctica.

EXPONE UNA OBLIGACION

Obligación triple: de justicia, de caridad y de gratitud. Porque se te dió la Fe, católica, para que la extendieras por todo el mundo. Es condición precisa en la voluntad de Dios. Es naturaleza de tu Fe. Si no lo haces, vas contra la misma naturaleza de tu Fe, vas contra la voluntad de quien te dió el don, que tú lo has de devolver centuplicado. De caridad porque es necesidad extrema la de los pobres paganos. Mayor necesidad que cualquiera de las nuestras. De gratitud porque gratis se te dió y escogiéndote para ella entre millones de almas.



El Salvador del mundo, personificado en los misioneros, ha recorrido en todos los sentidos, durante el transcurso de los siglos, el campo de las Misiones. ¡Y con cuántas fatigas y privaciones!

AVANZAN MUCHO LAS MISIONES

En el último decenio han convertido CINCO MILLONES de infieles. = En el Congo se convierten más de CIEN MIL al año. = En la India dan las últimas estadísticas un aumento de 117.000. = En la China, con revoluciones y guerras, se han convertido el último año 70.000.

PERO...

Pero hacen falta medios para misioneros, catequistas, viajes, seminarios, escuelas, hospitales, prensa... = En Africa, 700.000 catecúmenos agotan las posibilidades de los misioneros. = En la India, una cantidad de 25.000 convertidos no tiene hace un año sacerdote. = Para los nuevos 500.000 católicos hacen falta 500 sacerdotes y no se ordenan 200; y aun hay déficit en los Seminarios indígenas. = Regiones como toda España no tienen ni cien sacerdotes. 16.000 seminaristas en 700 Seminarios necesitan 15.000.000 de liras.

EL PAPA OS PIDE UNA LIMOSNA URGENTISIMA

EL DIA MISIONAL Y EL SANTO JUBILEO

¡Lo quiere el Papa!

En la Constitución que extiende a todo el mundo los beneficios de la oración con empeño para conseguir que cada día tenga mayor éxito la...

¡Lo quiere el Papa!

Una vez más aprovecha el Papa la ocasión de recomendar a los fieles el espíritu misional de los católicos. Y al mismo tiempo quería que las...

Mes de abril. Los Directores Nacionales una vez más delante del Papa bajado mucho, se ha extendido el entusiasmo misional. "¿Qué utilidad hay como en una grande visión todas las negligencias, los desprecios, las faltas? El también algún consuelo al ver que en tantas almas no quedaba nada de su Sangre... Es un gesto el vuestro, que da a vuestra Obra un valor precioso: ello debe ser para vosotros de particular consuelo, pensando en el que La Redención es para que tengan vida y la tengan abundante. Y ¡qué bien para salvar las almas, para que éstas reciban del Tesoro de la Redención!"

Mes de abril. Los Estudiantes ante el Papa, que siente particular interés especialmente en las Conferencias de San Vicente Paúl. Para las obras misionales ha venido tan oportuna, tan preciosa colaboración (la misional) y el espíritu pios del Año Santo de la Redención. La cooperación Misional responde a la cual El llama a todas las almas a nutrirse más largamente de los frutos de la Redención. "¿Qué utilidad hay en mi Sangre?"

Mayo de 1933. Un grupo de Superiores de las Misiones confiado por el Papa presentaron al Vicario de Jesucristo. El Papa se congratula de la espléndida que espíritu esta visión de bien, os bendecimos con tanta mayor efusión, porque no es otra cosa que un llevar a las almas, a cada alma, los frutos de la Redención.

El Año Santo de la Redención humana invita a todos los católicos a acudir para ello que el esforzarnos por atraer a Cristo tantas almas, redimidas y conocidas. Ocasión propicia para ello el Día Misional del penúltimo domingo en las tierras de Misión, se elevará por todos los católicos una oración y se harán oficios emocionantes. Que todas ellas suban al cielo valorizadas por la misericordia de Cristo sepan que en el Día Misional tienen ocasión propicia e ideal de perdón y de gracias extraordinarias.

La visita colectiva a las Iglesias señaladas para ganar el Jubileo...

MARTIRIO Y SALVACION

(Hablando a los chicos y... a los grandes)

La encontré deshecha, en un rinconcito, dispuesta a desahogarse con quien tuviera la caridad de darle conversación. Con qué tristeza recordaba ella la época de su juventud lozana. Todos la disputaban. Su casa era una gran casa, y su habitación, ¡qué habitación aquella!; con su ropero repleto de variadísimos trajes...

—Porque una servidora, me decía, pertenece a una distinguida familia que vino a menos. Entonces me despreciaron, y tendré que morir como mis últimos hermanos...

¡Pobrecita! Al verla acurrucada y enferma me acordé de aquella ancianita pagana de la Guinea española.

La ancianita pagana fué despreciada por sus hijos. Enferma y vieja era un trasto inútil, y un trasto inútil, aunque sea una madre, no tiene cotización entre los paganos.

Pero un día pasó por allí el misionero. ¡Cuántas veces lo despreciaron e injuriaron! El que iba a libertarlos de aquellos collares pesadísimos de bronce, símbolo de la horrible esclavitud que ellos sufrían.

Pasó muchas veces de largo, murmurando una plegaria al Señor. Pero aquel día se le ocurrió entrar. ¡Madre de Dios! ¡Qué de injurias! Pero él salió contento porque cobró caza. Pudo llevarse consigo a la ancianita enferma y repugnante. La curaron las monjas, se hizo cristiana, se convirtieron sus hijos y sus nietos. ¡Fué una gloria!

Por eso me acordé de ella, porque también en esta del cuento veía yo la posibilidad de una alegría muy grande, muy grande.

Pero aún no os la he presentado. Sus vecinos la llamaron la "Señá Perra Chica". Digo sus vecinos por decir algo. Pues por lo que toca a "Don Real", vestido de librea blanca, ha entrado ya en el palacio de "Doña Peseta" y ni se digna mirarla; y sus servidores, fieles un tiempo, los traviesos Céntimo y Centimico, que antes tan buen papel jugaban en la región de Economía doméstica, han muerto o han desaparecido. Alguien dice que ellos, unos golfillos, recogen colillas en los palacios de los Excmos. Sres. Don Banco y Doña Banca. Pero que nadie les hace caso. ¡Buena educación tendrán!

—¿...?

—Oh, sí, señor. Vivía como quería. ¡Lo que me estimaban! No es para contarlo. Los estudiantes en invierno me acariciaban hasta fastidiarme, porque con mi influencia conseguían de las castañeras un montón de castañas riquísimas y calientes. Nada le digo de los niños. ¡Pobrecitos! Con qué interés deslizaban sus dedos en el bolsillo de sus papás! ¡Y cómo esperaban la venida del domingo! Pero cuando yo los acompañaba se abrían de par en par las tiendas de magníficos juguetes, o se humillaban dóciles las soberbias golosinas de las confiterías. Hasta los señores muy encopetados me buscaban. ¡Y qué periódicos, qué tan sendos artículos de los más célebres pensadores conseguían para solaz en sus ratos de ocio y para instrucción de sus inteligencias y dirección de sus más grandes negocios!

—¿...?

—¿A los pobres? Ni por pienso me humillaba. Eso fué cuando empezó mi decadencia. Aún de las grandes casas y ricos propietarios, cuando se acercaba algún mendigo enviaba a Céntimo y Centimico. Y no puede usted figurarse cómo se insolentaba Céntimo contra estos menesteres. Decía que eso era del pedazo de pan que sobró en la comida. ¡Oh, qué tiempos, qué tiempos aquellos! Ahora...

Al llegar aquí, la Señá Perra Chica se enjugó dos lagrimones y quedó en actitud pensativa. Puede medir toda la profundidad de su dolor recordando un hecho que ocurrió en Santander.

Era un filipino de verdad. Desconocía el valor de las monedas pañolas. Salíó del tren con su flamante maleta, cuando se le acercó un mozo:

**Amantes de las Misiones, aprovechaos del Jubileo.
Amantes de la Redención, aprovechaos del Día Misional.**

de la Redención, dice así el Papa: "... deseamos también que los fieles sea y constante de las Misiones."

eres práctico por las Misiones entre infieles. Nada extraño. Las misionales fueran propagandistas eficaces del Jubileo de la Redención. Citaciones, alegrías y tristezas. Descendió la recaudación, pero se ha trahido Sangre?", dice el Señor desde la cruz contemplando con infinita pena los fracasos de su Sacrificio de infinito valor; pero al mismo tiempo tuvo atrado aquel Sacrificio. Entre estas almas están las que trabajan por las vuestro trabajo y le presentáis con vuestro fervor una grande utilidad verdaderamente sublime, incontrastablemente grande, espléndidamente hon- que de esa manera procuráis al Corazón Divino, al Corazón del Redentor. Misiones?, ¿qué otra cosa es el trabajo misional, sino el que se desarrolla tivamente la vida y una vida más abundante?"

por la mayor participación de los Jóvenes en las Obras de caridad, es- tendréis un campo siempre más inmenso. "Nunca como en este momento de intensificarla cada vez más; nunca tan oportuna como a los princi- pante a lo que el Papa ha buscado y busca con este Año Santo, en el Redención y a dar una respuesta satisfactoria a la pregunta del Señor:

compañía de Jesús y que representaban a más de 80.000.000 de almas se que los presentes suscitan en su mente y les dice: "Al contemplar en que estamos en el Año Santo de la Redención: porque el trabajo misionero

de modo práctico los beneficios de dicha Redención. ¿Qué mejor me- también, como nosotros, por su sangre de infinito valor, y que ellas no la octubre. Ese Día, de todas las iglesias católicas, aun de las que se levan- ciosas y se recaudarán cuantiosas limosnas, muchas de ellas frutos de sacri- Año Santo. Que los amantes de la Redención humana, los amantes de concreto para conseguir que los cristianos sepan aprovecharse de este Año

de los mejores números del programa del Día Misional.

—¿Quiere que se la lleve?

Hizo un mohín gracioso y siguió ade- lante.

Una nube de maleteros le rodeó.

—Señorito, ¿se la llevo?

—¿Un hotel?, ¿una posada?, ¿coche?

—¿Tiene baúl?

Tanta amabilidad confundió al filipi- no, que, declarándose vencido, entregó su maleta a un golfillo de unos diez y seis años.

Llegaron al término, y el filipino, con mucha cortesía, exclamó:

—¡Grazsia!

—Con gracias no se come, señor.

El filipino sacó una moneda y la de- positó en la mano del golfillo. ¡¡Era una perra chica!! Miróla el golfillo con mira- da indescriptible, escupió por el colmi- llo, pisó despectivamente el salivazo, y con una formalidad cómica, llena de ironía, entregó al filipino la perra chica mientras decía:

—Se ha equivocado, señorito. Usted no conoce la moneda del país. Ahí a la esquina hay un Banco. Cámbiela y le esperaré aquí para recibir la propina.

Y se sentó meditando en la palabra que acababa de pronunciar como una interjección. ¡Rotchil!

Esta escena me puso momentáneamen- te en diversas situaciones. ¿Qué haría el camarero del hotel, el botones de la ofi- cina, el barbero, el monaguillo, a quien se diera de propina una perra chica?

En verdad que la Señá Perra Chica se hallaba despreciada. Razón sobrada a su llanto, a su pesimismo. Por eso traté de consolarla, y le hablé de este modo:

—"No se aflija, señora, todo tiene remedio en este mundo. Y usted tiene motivos de alegría."

—¿...?

—Loco no, ¿qué voy a estar! Han llegado los buenos tiempos, y usted se rehabilitará con creces. Sólo en España, sin contar del extranjero, sólo en España hay 150.000 que se preocupan hondamente de usted. Y los Obispos hablan de usted en sus Pastorales. Y el Papa acude a su in-



¡Magnífico el apostolado de la mujer en las Misiones! Estas misioneras se disponen a recorrer el campo de apostolado para salvar almas sanando cuerpos.

fluencia de usted en sus Encíclicas. Todos los años se celebra en Roma una reunión de los representantes de todas las naciones para hablar de usted. ¿Qué más quiere usted? Hasta el mismo Jesucris- to la recomienda...

—No siga, señor, no siga. Usted se burla de mí. Esa es una ac- ción muy fea.

Pero a pesar de sus palabras, la sonrisa se dibujaba en sus labios, serenábase su frente, y sus ojos empezaron a titilar con luces de alegría.

La verdad, señora, la verdad. Mientras todos tratan de despreci- arla, la Asociación de la Propagación de la Fe la busca con in- sistencia. Los miles de misioneros la esperan ansiosos, y miles y miles de almas ruegan a Dios para que los hombres le estimen y le entreguen siquiera una vez por semana.

—¿Y eso?—pronunció rápida y queriendo saberlo todo.

—Eso es para conseguir la salvación de las almas; para ayudar a los miles de misioneros y catequistas, para sostener los hospita- les, las escuelas, las imprentas, las casas de educación profesional, los comedores para los hambrientos, las farmacias y los botiquines; para abrir carreteras, edificar iglesias, organizar la agricultura, alejar las supersticiones, enseñar la Religión de Jesucristo, y con ella establecer la civilización, la paz, la unión, la caridad cristiana en aquellas regiones donde reinan el odio, las luchas, la esclavitud, la antropofagia, las danzas sangrientas, las sociedades horribles, el caos, la miseria, la infelicidad. ¡Oh, qué rehabilitación tan sublime y gananciosa! Servirá usted para preparar la salvación de las al- mas. ¡Asociada a la obra de redención, a la Sangre de Cristo...! Con los misioneros, con el Papa, con Jesús. ¿Qué más quiere?

La ancianita se desvaneció. Quedó como sumergida en un éx- tasis de alegría, de consuelo indefinible, y empezó a balbucir al- gunas palabras.

—Y me desprecian. Hasta los católicos. Me dan por nada..., por menos de nada..., si me pierden..., no se preocupan..., ni me buscan...

Cristiano lector, el momento no era de risas. Emocionante en extremo me subyugó por completo. Mientras asistía a la anciana para que no se hiciera daño en el desvanecimiento, parecióme ver a Cristo agonizante en la Cruz, dirigiéndose a los Católicos...

—Hijo mío, ¿por qué no me has de ayudar? ¡Nada te cuesta! Un poco de eso que desprecias tantas veces. He dado la vida por mis ovejas, por ti, y aun tengo muchas que no son de este redil. Cinco céntimos a la semana, un Padrenuestro a San Francisco Xavier. ¡Ayúdame, hijo, busco almas!

...y me acordé de la ancianita pagana de la Guinea española. Se hizo cristiana y se convirtió toda su familia. Por eso antojábaseme ver que con la Señá Perra Chica se convertían después, y cansados de servir al mundo ayudaban a los misioneros Doña Peseta y Don Duro; que sus señorías los Billetes de Banco concurrirían también a este negocio, el más importante y productivo de todos, y que los Excmos. Sres. Títulos del Estado, Acciones de empingorotadas in- dustrias pasaban a nuestro campo por la puerta hermosamente ce- lestial de los donativos y testamentos, la puerta que se llama Cari- dad de Cristo. Pensé en una nota simpática; en que Céntimo y Cen- tímico, en lugar de recoger colillas, hechos unos golfos, recibirían una educación sólida en las mutualidades, y hechos unos hombres cooperarían a esta Obra maravillosa.

Lo de la familia de la ancianita pagana de la Guinea española fué una gloria. Esta sí, esta sería un montón de glorias. Vaya día ex- traordinario el que se celebraría en la casa del Buen Pastor ese día.

JUAN DE JUANES

~ COSAS Y CASOS ~

Si a requerimientos carifiosos e insistentes de hombres prudentes se hubiera atendido, el Centro Nacional de Obras Pontificias Misionales se hubiera cerrado.

No se hubieran celebrado los Días Misionales.

Y las Misiones entre infieles hubiesen perdido sólo en España cerca de 4.000.000 de pesetas. ¡Con todo lo que en esfuerzos, privaciones, sacrificios, oraciones, trabajos de apostolado, sufrimientos físicos y morales, esas pesetas significan ofrecidos a Dios por las Misiones!

¡Mala partida la que la "prudencia" hubiera jugado a los pobrecitos infieles!

Confesemos, sin embargo, que no siempre ha sido excesiva la "prudencia".

*

Una Iglesia céntrica en una importante ciudad de España. Las señoras encargadas de la mesa, desoladas.

"Un fracaso, Padre, un verdadero fracaso. Para estas horas el año pasado había dos billetes de cien y seis de veinticinco. Ahora, lo ve usted, dos de veinticinco. Lo demás pesetas y perras. ¡Un fracaso!"

Las mismas señoras al día siguiente: "¡Una bendición de Dios; se han recaudado doscientas pesetas más que el año pasado!"

— "¿Es que vinieron luego los billetes de respeto?"

— "No, Padre; casi todo en pequeñeces."

— "Verdaderamente, ha sido una bendición de Dios. Porque les aseguro que valen más, incomparablemente más, cincuenta pesetas que un papel de diez duros; y mucho más cincuenta aportaciones de diez céntimos que cinco pesetas. Eso indica que la Obra tiene más adeptos y... más, mucho más seguros."

Y dicen que desde entonces aquellas señoras se han dedicado de lleno a extender la Obra entre los pobres y humildes.

Y ¡que están asombradas y satisfechas!

*

La reunión prometía ser movida. El éxito del año anterior (en un solo día 23.000 pesetas) acrecia el pesimismo de todas las colectoras. Era una imprudencia pedir dinero. Inquietud en los corazones, sectarismo en el Estado, necesidades hondas en la Iglesia y en la sociedad. El presidente antes de aquella reunión, preparatoria del Día Misional, glosó esta idea: "Dios no nos pide el triunfo, ni nos expone al fracaso; quien triunfe o fracase será El; nos pide sólo el trabajo, y en verdad que las circunstancias que nos rodean son muy propicias para responder a esta única petición de Dios."

Aquellas almas prometieron emocionadas poner sus esfuerzos, y el Señor hizo que la recaudación del año anterior "bajara" de 23.000 pesetas a 48.000. Al año siguiente, con una inquietud mayor y peores impresiones, con peticiones para tantas cosas que se organizaban, se recaudaron 65.000 pesetas.

¡Buena lección a nuestra desconfianza!

Nos creemos prácticamente que Dios es mezquino y que no tiene suficiente para todos.

El, en cambio, siempre empeñado en fortalecer nuestra fe.

*

Blancas, muy blancas sus blusitas; recién lavadas sus caritas y repelados sus cabellos, entraron en el despacho, muy respetuosos, pero con una sonrisa de satisfacción muy profunda.

Eran cinco.



El P. Gallego, agustino español, hace el número... de los misioneros muertos estos últimos años a manos de los comunistas chinos. En esta foto, hecha pocos días antes de su muerte, el médico de las almas ejerce sus funciones de médico de los cuerpos.

— "Esto para las Misiones" — dijeron mientras depositaban en mi mesa sesenta pesetas y unos céntimos.

— "¿Dónde habéis recogido todo esto, hijos míos?" Y los niños, queriendo hablar todos a la vez, respirando a cada palabra por la emoción, me dicen: "Nosotros no tenemos dinero, pero hemos dicho al Hermano que nos deje sin merienda cinco días y lo que costaba la merienda se lo traemos para las Misiones."

¡Bendito sea Dios!

Esto me recordó la ancianita que dejó de tomar azúcar durante quince días para echar su valor en la mesa de peticiones el Día Misional. Y también aquellos ancianos que dejaron de fumar unos días "para ayudar con algo a los probes misioneros que hacen mucho bueno."

¡Cuántas veces en rincones escondidos de tierras quebradas y pobres se encuentran espigas llenas de grano!

No les da el sol de las riquezas, es verdad, pero les da la luz y el calor de la mirada complaciente de Dios.

¿Por qué despreciarlas? ¿Por qué no buscarlas con afán?

*

Hay diócesis que son una bendición de Dios. Su recaudación es maravillosa. Las demás diócesis las miran con admiración y hablan de ellas con entusiasmo, para terminar con el mismo estribillo: "Si la nuestra fuera así..."

Se creen por lo visto que nace el trigo sin sembrar, sin roturar y abonar la tierra. Como si todo brotara por generación espontánea.

Invito a esas diócesis a que nos digan algo de sus trabajos, de sus ratos de desolación, de su continuo empejar, de sus cartas repetidas por no contestadas, de su trabajo de estadísticas, de clasificación...

Pero ¡son distintas!

¡Es verdad! Son distintas. Visita sus oficinas, su secretariado y verás que son distintas. Ellas tienen secretariado, la tuya, no. Ellas tienen todas sus parroquias clasificadas en ficheros, estudiada la realidad y posibilidad de cada uno de los pueblos, la tuya no. Ellas han trabajado con constancia hasta conseguir la colaboración y formación de propagandistas, la tuya no. Ellas tienen sus revistas, sus ratos de estudio, sus medios de facilitar a los sacerdotes la predicación misional... la tuya no.

¿Lo ves? Son distintas. Pero fíjate en qué son distintas. No tanto en la recaudación cuanto en el trabajo.

No te contentes con admirar los éxitos. Imita el trabajo.

Son distintas en que ponen los medios, y la tuya no los pone.

*

Misión floreciente.

El Vicario Apostólico que la conoció raquítica y miserable, goza, al ver aquellas Iglesias y orfanotrofios... ¿Y el fervor de sus numerosos católicos? Pero viene la persecución, el bandidaje, la guerra, el tifón. Las Iglesias incendiadas, los católicos dispersados, las granjas de experimentación arrasadas. Pobres sin pan y sin abrigo. ¿Qué hará?

¡Vedlo, empezar de nuevo! ¡Qué hermoso!, ¿verdad?

¡Buena lección para nosotros, que al primer fracaso, nos metemos en casa!

¿No trabajas tú por el mismo Dios?

HUECOGRABADO RIVADENEYRA, S. A.
Paseo de San Vicente, 20.
MADRID



Estos dos ancianos, que convenientemente preparados por las Hermanas Benedictinas reciben el bautismo, son indígenas del Vicariato de Eshowen, de África del Sur.

Una religiosa española del Vicariato apostólico de Anking, en China, ayuda, da por religiosas chinas, prepara, valiéndose de un molino rudimentario, la harina necesaria para elaborar las sagradas formas. (Fides Foto.)



EL FRACASO DE...

Viene de la 1a. pág.

vista bonaerense, «Criterio», ha dedicado a las ideas de este pensador (?)

«Los diarios—aún la mayoría de los que habían anunciado las conferencias con entusiasmo—se enfriaron súbitamente, ante la audaz chatura de pensamiento del ácrata semi-oriental.

Veamos: no dijeron, al día siguiente, una sola palabra de la conferencia, «La Razón», «Libertad», «La Frontera», «Tribuna Libre», «Bandera Argentina», «El Matino d'Italia», y si más tarde algunos de ellos se ocuparon de Krishnamurti, le dieron el lugar que le corresponde: «El Mundo», hizo una crónica desilusionada; «La Prensa» y «La Nación», muy pocas líneas y no elogiosas; y «El Diario», al día siguiente de haber publicado una somera referencia, dijo: «Menos mal que la decepción ha sido tan grande como la expectativa. Es bueno no confiar en VULGARES CHARLATANES...

Las personas se irán haciendo cada vez más reacias a comulgar con ruedas de molino y tragar las píldoras de la publicidad y el exhibicionismo». Y luego «La Razón» puso también los puntos sobre las íes.

Hubo, además, otras publicaciones que guardaron silencio o dijeron la verdad; pero si recordáramos a todas, la lista se haría demasiado larga. ¡Ah, pero «Crítica» y «Noticias Gráficas», sobre todo la primera, batieron y siguen ba-

tiendo largamente el parche, humillando la cabeza ante el gran... pensador. Y nos felicitamos de esto casi tanto como de la conducta de los diarios antes aludidos. Porque aquí están el sambenito y la lápida que pone Buenos Aires sobre Krishnamurti y su obra». Aquí nosotros hemos tenido también a los eternos enzaladores de todo lo malo y de todo lo mediocre, «La Hora» y su papá «Diario de Costa Rica», vueltos locos por unas cuantas sandeces que les dijo su ídolo... ¡A qué bajo nivel está la «cultura» de esos intelectualillos de relumbrón...!

Agradecimiento

Graciela Solís R., manifiesta su reconocimiento a la Virgen del Perpetuo Socorro, con cuya protección alcanzó un favor.

San Rafael de Poás.

Romería a Cartago

No olvide Ud. que el domingo 20 de este mes los Caballeros Marianos van a Cartago.

Ud. puede unirse a esa romería de hombres.

Los tiquetes de tren ya están a la venta.

No espere los últimos minutos para comprar su «pase».

El viaje del Sr. Ministro de España



Excmo. Sr. don Luis Quer Boule

Hoy marcha hacia Alemania el Excmo. Sr. don Luis Quer Boule.

Con este motivo estamos de duelo, ya que el señor Ministro supo trabajar como ninguno para hacernos querer a España, y se ganó por completo la estimación de costarricenses y españoles. Nos alegramos, s por el ascenso del señor Quer

Boule; pero sentimos que se aleje de nosotros.

Sin embargo, tenemos la convicción de que los lazos espirituales que han unido a nuestra Patria con España, a través del Excmo. Sr. Quer Boule, no se romperán jamás.

Feliz viaje, Sr. Ministro y mucha ventura en su vida toda.

Crónica de Sociedad

El día misional

Si Ud. es verdaderamente católico debe recordar que el domingo 20 de este mes es el día de las misiones católicas.

El Papa y la caridad cristiana piden de nos-

otros una mayor preocupación por el mundo infiel.

Comulgue Ud. ese día por la conversión del mundo infiel y no deje de dar su limosna para el rescate de esos mismos hermanos nuestros

que yacen en el paganismo.

LA EPOCA se complace en obsequiar a sus numerosos lectores la hoja misional ilustrada, adjunta que leerán seguramente con gran cariño y frutos prácticos en provecho de las misiones.

Atento saludo

La Divina Revelación

Según San Mateo, cap. IX, versíc. 1-5

En aquel tiempo, subiendo Jesús en una barca, repasó el lago y vino al lugar de su residencia o a Cafarnaún. Cuando he aquí que le presentaron un paralítico postrado en su lecho. Y al ver Jesús su fe dijo al tullido: Ten confianza, hijo mío, que perdonados te son tus pecados. A lo que ciertos escribas dijeron luego para consigo: Este blasfema. Mas Jesús, viendo sus pensamientos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ¿Qué cosa es más fácil, decir, se te perdonan tus pecados, o decir, levántate y anda? Pues para que sepáis que el hijo del hombre tiene en la tierra potestad de perdonar pecados, levántate (dijo al mismo tiempo al paralítico), toma tu lecho y vete a tu casa. Y levantóse y fuese a su casa. Lo cual, viendo las gentes, quedaron poseídas de un santo temor, y dieron gloria a Dios por haber concedido tal potestad a los hombres.

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

Domingo 13 a sábado 19 de Octubre de 1935

Domingo 13, 2º. domingo. Misas: 5, 6, 7 y media cantada y 10 de los niños. Reuniones 6 y media 7 p. m. Conferencia de San Vicente de Paúl.

Miércoles 16, 7 hs. Misa fúnebre (Preste Pa. Arrieta) con Revestidos y voces por la finada doña Rafaela v. de Leiva.

Jueves 17, 7 hs. Misa rezada con dobles por el finado don José Manzanares. 5 y media, Misa al Santísimo por las misiones católicas.

Sábado 19, 5 y media, Misa en honor de N. Señora de Mercedes por las misiones católicas. 7 hs. Misa en honor del Patriarca San José por la paz del mundo.

NOTAS: Hasta nueva convocatoria, queda en receso la Sociedad de Acción Católica Femenina, en espera de las nuevas orientaciones que dé la Autoridad Eclesiástica Superior.

Hoy habrá Rifas en el Galerón de la Merced, a beneficio de los trabajos de la Iglesia.

Es prudente advertir que se suplica a los fieles no hacer caso a las fantasías de grandes legados y donaciones a la Iglesia de La Merced. Cuando eso fuere, ya se dará cuenta exacta a los fieles.

Rifas: Una palangana, premio no. 8 de ₡10.00 (C. Mendiola). Rifas de la Orden Tercera. 20 colones: 1er. premio de 10.00 N°. 1088 de doña Tulia de Crespi. 2º. premio ₡ 10.00 N°. 904 de Soledad Vargas.

Turno general del 1º. de Setiembre de 1935.

Producto bruto	2235-95
Gastos: Pago del nuevo local de rifas	₡ 1680.80
Gastos de propaganda y varios	633.05
Devueltos a fondo comisión	62.00
Planilla peones	39.00

	Total	₡ 2425.85
Saldo en contra		₡ 78.90

Rifas de los días 22, 23 y 24 de setiembre de 1935

Producto líquido	₡ 747.40
------------------	----------

Devuelto a 3ª. Orden Mercedaria de cultos, tomado para crédito Sr. Pagés por cera	400.00
---	--------

Devolución de préstamo	26.00
------------------------	-------

	Total	₡ 426.00
--	-------	----------

Efectivo para los gastos de la Fiesta Patronal y Cuarenta Horas	₡ 321.40
---	----------

Doy muy cordialmente las gracias al joven don Alfonso Chaves S. y a las diferentes comisiones, por su ardua labor en esos turnos.

Debido a los gastos en la construcción del local nuevo en el galerón, los rendimientos, cancelado ese valor, quedaron muy exigüos para la fiesta Patronal; pero Dios Nuestro Señor y el espíritu generoso de los fieles, me ayudarán a salir de esas dificultades.

Rosendo de J. Valenciano
Cura.

Una primavera

Acaba de cumplir un año la preciosa chiquiti na Rose Marie, hija de los esposos don Armando Mora París y doña Ivette de Mora París.

Honrosa visita

Ha estado a visitarnos el honrado agricultor de San Rafael de Poás don Leonardo Solís. Vaya para el buen amigo nuestro respetuoso saludo.

Atento saludo

Hoy celebra su onomástico el R. P. Eduardo Loffellioz, de la Congregación Paulina del Colegio Seminario. Profesor incansable y abnegado se ha conquistado el cariño y estimación de los alumnos. Le presentamos nuestro atento saludo.

Cumpleaños

Celebra hoy su cumpleaños el simpático jovencito Oscar Alvarado Montero, aprovechado alumno de la Escuela Buenaventura Corrales. Lo saludamos deseándole mucha felicidad.

Atento saludo

En esta fecha celebra su cumpleaños nuestro respetado y muy querido amigo Fray Angel Alvarez, Superior de la Residencia de La Dolorosa y fundador del Colegio de los Angeles.

Nosotros nos complacemos en felicitarlo

PAZ EN LA TIERRA

para los hombres de buena voluntad

“Sería horriblemente triste una guerra de conquista. Sería verdaderamente injusta y sobrepasaría la imaginación”.

“La sola idea de la guerra nos hace estremecer”.

“Son las enfermeras las que más pueden sentir los horrores de la guerra”.

Por segunda vez desde que ha recrudecido el conflicto italo-etiope, que amenaza desencadenar una conflagración mundial, el Papa se ha dirigido al mundo para exhortar a las naciones a la paz. Ante 2000 enfermeras, que en representación de 27 naciones fueron a solicitar su bendición, condenó la guerra de conquista de que se habla... Los términos de la alocución papal dentro de la vaguedad que deben tener—no siendo un poder temporal y político—son más precisos que los de los propios diplomáticos.

Hay un momento en que dice: «Una cosa nos parece indudable: Si bien la necesidad de expansión es un hecho que



El Papa Pío XI, que condena con las palabras de Cristo el crimen de la guerra y conjura a todos los hombres de buena voluntad

hay que tener en cuenta, el derecho de defensa tiene límites y moderaciones que se deben guardar a fin de que la defensa no sea culpable».

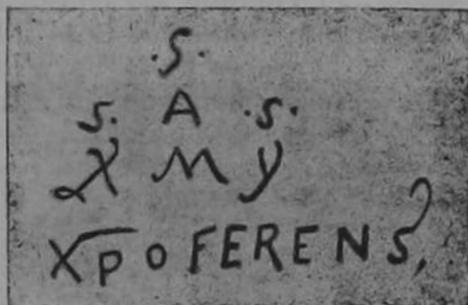
Llama a la cordura a la vez al italiano expansionista y al defensivo etiope. Luego es más preciso todavía cuando dice: «En todo caso rogamos a Dios quiera secundar la actividad de los hombres clarividentes, que comprenden las exigencias de la verdadera felicidad de los pueblos y de la justicia social. De estos hombres que hacen todo lo posible, no por medio de amenazas que pueden agravar la situación al irritar los espíritus, haciendo que esta situación sea cada vez más difícil y más amenazante de los hombres que hacen todo lo posible, no por dilaciones que sólo representan pérdidas de tiempo, sino con la intención verdaderamente humana y buena de resolver las dificultades, haciendo todo lo posible por la obra de pacificación, con la intención sincera de alejar la guerra».

Esto es más concreto que lo que han dicho muchos diplomáticos.

El hombre que amenaza, el hombre que busca dilaciones ha sido puesto por el Papa al margen de la ley de Dios.

El Papa sólo pedirá a Dios para los que no amanecen y se apresuren a hacer esfuerzos por la paz, sin dilaciones.

LA FIRMA DE COLON



El Almirante don Cristóbal Colón, como todos los genios, tenía sus cosas y sus rarezas. Una de ellas es su rara firma, que ha dado no poco que cavilar a los aficionados a

descifrar incógnitas; pero es lo cierto que hasta hoy ninguna de las explicaciones que se han querido dar a las siete letras superpuestas, en la firma del Almirante, al nombre de *Xpofereus* o Cristóbal, es satisfactoria.

V. Magry las interpreta así: *Supplex, Servum Altissimi Servatoris Christus María Joseph*.

Con un poco de ingenio y mucho tiempo disponible se podrían hallar algunas interpretaciones más de las misteriosas letras, aunque también es posible que no haya tal misterio y que la explicación del caso resulte a la postre tan fácil como la del famoso huevo de Colón.

Entretanto se nos da esa explicación tan deseada, voy a indicar lo que he hallado sobre el caso hojeando un libro, el *Armorial General* de J. B. Res'tetap.

En el tomo 1, pág. 449, se lee que los Marqueses Colombo de Milán tienen en un cuartel de sus armas las letras S S A S X M Y, dispuestas en la misma forma que lo están en la firma de Cristóbal Colón.

Ahora bien, si dichas armas fueran anteriores a Colón, como es posible, tendríamos que las misteriosas letras serían tan sólo una divisa o distintivo del apellido Colombo.

Doy el dato por lo que pueda valer.

R. Fernández Guardia

MASONERIA...

Viene de la 2a. pág.

ella. Pero no: velando los proyectos que envenenan su pecho, fingiendo una temperatura que no sienten, se presentan como unos angelitos delante de las gentes sencillas, por si la divulgación de ser masones pudiera perjudicar a sus candidatos en las próximas elecciones. Ya lo saben todos: es deber de los católicos abominar de la masonería y evitar el trato, la conversación y la amistad con los masones, considerándolos como enemigos perniciosos de la Iglesia Católica.

Nos resta una observación de orden moral. Si un masón quiere abandonar la secta, porque se ha convencido de su maldad, y no puede hacerlo públicamente por miedo a las represalias y otros perjuicios que le pueden sobrevenir, bastará su confesión secreta ante un sacerdote, que recibirá su abjuración y podrá seguir con la comunicación *externa*, salvo escándalo o peligro próximo de pervisión y pagar las cuotas y asistir a las reuniones sectarias, durante el tiempo preciso para que desaparezca el peligro de graves daños. Así opinan Nordin y Plummer entre otros apoyándose en una decisión del Santo Oficio. Nos consta que podrá ser de actualidad esta doctrina.

Los masones se empeñarán en atraerse la benevolencia de los católicos incautos; imitarán a sus antepasados que divulgaron una composición fotográfica de Pío IX, cuya cabeza recortada la habían unido al busto de un masón, para que el Papa lo pareciera. El Papa anatematizó a la francmasonería en la Encíclica *Qui Pluribus*, en una vibrante alocución del Consistorio público y en la pena de excomunión que lanzó contra ella.

Abajo las hipocresías: que todos tengan la valentía de sus convicciones. La masonería, que vaya con el judaísmo, con los socialistas: con los comunistas, con los teósofos, con los defensores del laicismo: son almas afines, lobos de la misma camada. Pero que dejen en paz a los católicos que tienen fe, aunque se tambaleen a veces sus costumbres cristianas: que nos dejen gozar de la libertad, de la fraternidad, de la igualdad verdaderas, hijas del amor, empapadas de la sangre divina de la Verdad, que murió para romper las hipocresías envenenadas del odio y de la mentira.

Otro día hablaremos del rotarismo, llamado por algunos el hermano menor de la masonería.

DR. LUIS URBANO

Numerosos costarricenses serán empleados en la Planta Refrigeradora de Atún

Ya nuestros lectores estarán enterados de que ha sido aprobado por el Congreso el contrato para el establecimiento en Puntarenas de una planta frigorífica de atún. Antier regresó al país el Sr. Frank H. Reed, representante de las compañías, y quien viene a firmar los respectivos documentos.

El Sr. Reed nos ha dicho que ya tienen todo listo para dar comienzo a los trabajos, por lo que la instalación de la planta estará concluida dentro de poco. Agrega que la compañía cumplirá exactamente el contrato que va a suscribirse.

Respecto al empleo de los trabajadores, manifiesta el empresario nor-

teamericano que únicamente serán extranjeros los técnicos necesarios; fuera de eso, absolutamente todos los demás empleados y trabajadores serán costarricenses. Como la compañía va a establecerse por un tiempo largo, esta gente tendrá su trabajo asegurado, mejorando la situación de no pocas familias que ahora pasan grandes necesidades.

“LECTURAS PARA TODOS”

Bellísimas novelas completas de absoluta moralidad.

Cada novela de 1 parte \$0.30
Novelas grandes, 2 partes 0.60

Infórmese en LA EPOCA

El más importante documento sobre la patria de Colón

El 9 de abril de 1926, reunida en Madrid la Real Academia de la Historia de España, bajo el patrocinio del Ministerio correspondiente, a fin de pronunciar un veredicto acerca de cuanto se había publicado por algunos escritores que, como D. Celso García de La Riega, Fernando de Antón del Olmet, Enrique Zas y otros, sostenían que fuese Colón natural de España y no genovés, declaraba, entre otras cosas: «Esta Real Academia ha no solo estudiado con el más grande interés todo lo que sobre ese argumento se ha publicado en España y en el extranjero, mas ha



procurado, además de esclarecer ese importante tema histórico con investigaciones directas, y al efecto nombró una comisión compuesta por los académicos Vicente Vignau, Rafael Dureña y Ramón Méndez Pidal, encargados de examinar las fotografías y documentos de los cuales el Sr. de La Riega hacía mención en apoyo de su tesis; y nombró seguidamente otras comisiones, compuestas por los académicos Altolaguirre y Rev. Padre Fray Guillermo Antolín, para conducir a término investigaciones en los archivos de los protocolos de Sevilla, y examinar los testamentos redactados por el Almirante, en especial el de 1498, y la investigación que dichos señores llevaron a término más recientemente, en el Archivo General de Simanca, en ocasión que la inglesa Alicia Gould hizo de una parte de la *Real Cédula*, de confirmación del Mayorazgo instituido por el Almirante para comprobar la autenticidad del documento.

Los excelentísimos señores académicos que asis-

Será establecida en San José la Oficina de Ingeniería para dirigir los trabajos de la carretera Panamericana

Ha llegado a Costa Rica, presidiendo una misión de ingenieros, Mr. E. W. James, jefe de la comisión de ingenieros americanos encargados del estudio de la carretera panamericana. Mr. James ha manifestado a la prensa que los Estados Unidos tienen todo interés de ayudar a las naciones centroamericanas a construir la carretera

tieron a esa Junta, y que votaron la resolución expuesta, fueron: Director, Conde de Cedillo, Beltrán y Rózpide, Altolaguirre, Mérida, Ureña, Novo y Colzon, Duque de Serclaes, Conde de la Martera, Marqués de Villaurrutia, Puyol, Rivera, Menéndez Pidal (R), Marqués de Lema, Antón y Ferrandiz, Gómez Moreno, Ballesteros, Duque de Alba, Ibarra, Padre Antolín-Llanos y Torriglia, Asin Palacios, Alemany Duque de Rubí, Sánchez Albornoz, Castañeda (Secretario interino).

(¹) Nótese que Beltrán y Rózpide había escrito dos libros sosteniendo la tesis de García de La Riega y de otros escritores del mismo parecer.

internacional que venga a servir de lazo de unión entre ellas. En Panamá, Honduras y Guatemala ya los respectivos gobiernos están de acuerdo en colaborar con el de Estados Unidos en la ejecución de la magna obra. En Nicaragua y C. Rica todavía no se han localizado exactamente las rutas, pues se quiere que la

Pasa 8a la pág.

AUTORES...

Viene de la 2a. pág.

los desórdenes y atropellos, y previene males con sabias y prudentes disposiciones.

Buenos gobernantes son los que, apoyándose en las leyes, castigan a los delincuentes con presidios, cárceles, destierros y otras penas; pero también neutralizan las campañas impías, establecen normas justas en las relaciones entre el capital y el trabajo, educan al pueblo con prensa moralizadora, con diversiones sanas, con escuela competente y digna, reprimen todo lo que pueda encharcar o cegar el manantial del orden y del respeto.

La Indiferencia

El gobierno es factor importantísimo para el bienestar del país, el principal indudablemente, pero no el único. Tiene papel decisivo en el porvenir de las naciones la masa ciudadana, y entre éstos serán más influyentes los más preparados y los más favorecidos por la fortuna. La actuación de la intelectualidad y del capital son decisivos en la vida social. Son los que orientan o desvían, son los que levantan o arruinan la comunidad. Son los que ordenan o confunden los derechos y deberes.

El catolicismo cuenta con la adhesión de una buena mayoría en esas importantes clases que, organizadas debidamente, pueden promover la renovación social, que exige la decaída moralidad, la trastornadora confusión, las múltiples y urgentísimas necesidades de todo género, sobre todo en la clase humilde, en el labrador y en el obrero.

Pero la adhesión a la Iglesia Católica desgraciadamente no se manifiesta en todos por trabajar con empeño según las facultades de cada cual, de acuerdo con las demandas de la justicia. Muchos, afectados por el indiferentismo religioso y la impavidez ante el formidable problema social, se cruzan de brazos y se niegan a ocupar el puesto que les señalan Dios y Patria. Los días pasan y el triste estado de la clase trabajadora no cambia, porque son contados los capitalistas que se conforman con el orden social que recomienda la Iglesia. Por eso la indiferencia es causa de la prolongación de esta alarmante crisis, cuyos puntos culminantes son los parados, los que devengan salarios sumamente bajos y los que, agotada la paciencia y acosados por el hambre y la desnudez se echan en brazos del comunismo, que es como precipitar la hecatombe nacional.

¡Qué responsabilidad tienen ante Dios y ante la Patria los indiferentes ante la gravedad del momento actual!

Dios misericordioso suavice los castigos decretados por estos delitos sociales!

La caridad

No es posible concluir sin consignar el nombre de aquella virtud preciosa de que hicimos mención al principio, encargada de zanjar todas las dificultades, por graves y complejas que sean.

Siendo caritativos los patronos habrá salarios justos, casas higiénicas para los trabajadores, atención médica eficiente para el pobre enfermo, disminuirán rápidamente los desocupados.

Siendo caritativos los trabajadores, serán honrados en sus labores, y darán el mejor rendimiento a las empresas agrícolas e industriales.

C. B. A., Pbro.

LUIS FERON

ESCUULTOR - ORFEBRE

Calificado por el Estado Francés en el Concurso de 1933 como el primer obrero de Francia, radicado actualmente en Costa Rica, tiene la satisfacción de ofrecer sus servicios en los ramos de **Platería y Escultura** a precios moderados al público en general y especialmente a los señores Párrocos de la República.

DIRECCION: Paseo Colón - Término de la Avenida, a la par de la casa del Dr. Quesada

El Cuerpo de Bomberos no iza el Pabellón

Como el Banco Nacional de Seguros es institución del Estado, nos extraña que allí no se fije los días domingos y los feriados la bandera. Máxime como casi es el Cuerpo de Bomberos una institución militarizada. Ojalá el Sr. Director de ese organismo dé las disposiciones del caso para utilizar el asta colocada en el suntuoso edificio.

MAGNIFICO ENVIO

Como lo prometí hace algunos meses, le remito para que la coloque en nuestro bisemanario LA EPOCA, la poesía a Castilla de José María Pemán, tomada del prólogo de su libro Ancha es Castilla.

José M. Pemán es el joven poeta gaditano de la España actual, que desarrolla y ambienta en sus versos los méritos, espíritu y grandezas de la España grande y colonizadora. Renuevo lozano y gentil que en medio de los prosaísmos vulgares de la vida que nos rodea gusta poner sabrosos paréntesis con las bizarrías de su pensamiento y del lenguaje incomparable. Se lo probarán a los lectores estos versos profundos de idea como el mar, rotundos y armoniosos como el bramido denso de sus olas.—Saludos, affmo, P. Javier Garcia.

¡Ancha es Castilla!

Yo subí a la rota almena de un castillo abandonado, que se alzaba entre las piedras de un repecho de granito, y al tender la amplia mirada sobre el campo dilatado, y al mirar el horizonte luminoso y esfumado, me sentí un grano de polvo, frente a frente al Infinito....

Y al sentirlo, en un transporte de ardoroso y loco anhelo, recibí el beso del aire, de rodillas, puesto en Cruz, y rasgué con la mirada de la bruma el denso velo, y abarqué los horizontes y elevé la vista al cielo, y mis ojos se entornaron con el peso de la luz....

A mis pies era Castilla, como un mar pardo y grisoso, y eran olas las montañas con espumas de granito, y era playa el horizonte confundido y luminoso, y el castillo era una nave que bogaba al Infinito....

Y los vientos que silbaban al doblar los torreones, eran toques de atambores y clarines de victoria, y el espacio todo luces era el palio de la Gloria, que abrigaba el solaz viejo de los viejos infanzones....

¡Tierra madre de poetas y de santos y guerreros, tierra parda de Castilla—toda bruma, cielo y luz—recia y franca como el porte de los viejos caballeros, dura y hosca como el temple de los fuertes mesnaderos, e infinita como el alma de Teresa de Jesús!

¡Tierra trágica de yermos, sin arroyos y sin flores, que parece que abrumada de cansancios y dolores, vas subiendo entre pedruscos y encinares y robledos, a escalar el espinazo de las vértebras de Gredos, donde anidan arrullados de tormentas los azores!....

¡Y vosotros los caminos castellanos, anchas sendas, que os perdeis en las brumosas y cerradas lejanías, y cruzais los pardos yermos y las altas serranías, fecundadas de añoranzas y floridas de leyendas!....

Todo, todo, la llanura pedregosa y amarilla, los confines que borran, las montañas de granito, los senderos que se pierden y la clara luz que brilla, Todo dice! Ancha es Castilla! Todo sabe a lo Infinito!....

Y anchas son también las almas de los recios castellanos, ¡hoscas almas de Castilla soñadoras y abrasadas, en anhelos soberanos, hondas almas torturadas, que parecen amasacas, de ese anhelo de Infinito, que es el alma de sus llanos, y sus sierras enriscadas!

¡Alma fuerte de la raza! campo llano y sin lindero... hosca tierra rasa y brava del ensueño y la aventura! Dios, la Gloria, la Quimera, la Victoria, la Locura, esos son los horizontes de tu espíritu altanero....

El emblema es Don Quijote. Bajo el rojo sol que brilla, por la tierra sin confines pedregosa y amarilla, va trotando a la aventura, sin saber a donde va.... En los llanos sin linderos, todo dice ¡Ancha es Castilla! en el alma del hidalgo, todo dice. ¡Más allá!

«Más allá», fue la divisa que ostentaron los pendones, que flotaban sobre el polvo de los viejos escuadrones, «más allá» dijo el penacho, sobre el yelmo reluciente, «más allá» dijo la prora que llevara triunfalmente, los castillos y leones, de los viejos galeones, sobre el solio, verde y oro de los mares de occidente.

En noviembre estrenará Asís su escuela

Se activan los detalles del palacio escolar de Gagini, el antiguo caserío de San Francisco de Asís, ahora unido a San Gabriel para los intereses escolares.

Don Ricardo regaló a ese poblado un opulento edificio de hormigón y acero ya al terminarse que se estrenará muy pronto. Hay que felicitar a los vecinos por el progreso que han recibido.

Del Jardín Zoológico

Hemos de felicitar al nuevo director del Museo Profesor Valerio (del Instituto de Alajuela) por el orden, aseo y comodidad que ahora existen en el Jardín Zoológico del parque Bolívar.

Se ve que ahora sí hay administración y buen ojo vigilante.

Será establecida...

Viene de la 7a. pág. carretera no haga competencia a los ferrocarriles y también que habilite zonas de importancia agrícola que hasta ahora no han sido incluidos en la ruta.

En Costa Rica se quedará definitivamente Mr. John F. Flick, montando la oficina de ingeniería, la cual funcionará en esta capital y quedará organizada dentro de pocos días. En ella se harán los planos y diseños de todos los puentes que hayan de construirse desde Panamá hasta Guatemala, los cuales serán costeados por el gobierno de los EE. UU., que para esto ha votado la suma de un millón de dólares. También se completará el trayecto a través de nuestro país. Con los ingenieros americanos trabajarán algunos nacionales, entre los que ya ha sido contratado don Juan Matamoros.

Entre los puentes que se construirán hay algunos de gran longitud; en

Panamá uno sobre el río Chiriquí tendrá 300 varas de largo, lo mismo que el otro sobre el río Choluleca, en Honduras. Así en los demás países hay que construir enormes puentes, de considerable longitud.

En las obras que se ejecuten se empleará hasta donde sea posible trabajadores de la localidad, siendo extranjero solo el personal técnico. Así pues, dentro de poco tiempo habrá gran movimiento en el país con estos trabajos, en los que se emplearán grandes cantidades de parados, con que mejorará un poco la situación general.

Camino de...

Viene de la 3a. llevara la Santa; y otro, el de la profesión solemne de sus votos; y al lado, las sandalias de la excelsa Carmelita descalsa; y allí, la cuchara la pobre cuchara de palo de que se sirviera la dulce Florecilla, la angélica Teresita del Niño Jesús y de la Santa Faz.

Para los maestros el 12 no se ferió

Todos los servidores del Estado gozaron ayer de su día libre, pero a los pobres maestros se les obligó a trabajar con motivo de asambleas que bien pudieron hacerse el viernes.

Nunca habíamos visto tanta exigencia como ahora.

Turno en Coronado

Para el verano se hará el gran turno anual para arbitrar fondos. Hay mucho que hacer y que pagar de aquel rico alcázar del Señor.

Ahora se ha hecho un largo descanso pero para febrero, poco antes de las elecciones se hará un turno colosal, para el cual todo isidreño hará gala de su fe y de su apoyo a la iglesia de que son orgullosos dueños.

Mueblería y Ebanistería GODOFREDO MORA M.

Avisa a los señores Curas que construye a entera satisfacción

ALTARES, CONFESIONARIOS, BANCAS y todo lo relacionado con mobiliario de iglesias

Encárguenos cualquier reparación que quiera hacerle a su CASA o a sus MUEBLES
GUADALUPE

«Más allá», dijo Teresa, levantándose arrobada, hasta el cielo, a los impulsos de sus ansias amorosas, y robando enamorada, las estrellas que circundan la alba frente inmaculada, del Señor, arrojólas a puñados, cual se arroja la semilla, por los yermos de Castilla, y nacieron hechas flores por el beso del amor.

Alma grande y soñadora de Castilla la guerrera, alma grande cual sus llanos; cual sus montes hosca y fiera, cifra, esencia y levadura del espíritu español. Tu alto afán fuera, cernerte como un águila altanera, y anidando en los picachos de la cumbre más cimera, dominar las tierras todas y mirar de cara al sol.

Tener alma castellana significa tener presa, toda el alma en el ensueño de una brava y loca empresa, y correr buscando azares y vencer en buena lid; y soñar cual Don Quijote y arrojarse cual Teresa, y llevar sujeta al brazo la victoria, cual el Cid.

¡Ancho espíritu del pueblo, más glorioso y más fecundo! de ti nacen los guerreros y los santos.... Estos, dos son los hijos de ese anhelo tan ardiente y tan profundo, que en la tierra necesita por saciarse un Nuevo Mundo, y en el cielo... Todo un Dios!....

A los señores Curas y Mayordomos nos permitimos recordar el Taller

Esperamos su Visita

EMILIO DEL VALLE M. e Hijos, Sucs.

Plateros y Joyeros, de larga experiencia

que a entera satisfacción le harán toda clase de Joyas para el culto.

Cartago, C. R.